



27 cm a 32 cm elektrický trávničku

Číslo modelu 51248—Sériové číslo 260000001 a vyšší

Číslo modelu 51348—Sériové číslo 260000001 a vyšší

Uživatelská příručka

Bezpečnost

VÝSTRAHA! – Při používání tohoto zařízení je nezbytné dodržovat bezpečnostní předpisy. V zájmu vlastní bezpečnosti i bezpečnosti osob v blízkosti stroje si před jeho použitím přečtěte následující pokyny. Uživatelskou příručku uschovejte pro další použití na bezpečném místě.

Je nezbytné, aby si obsluha tohoto stroje před jeho použitím přečetla tuto uživatelskou příručku a porozuměla jejímu obsahu. Zvláštní pozornost věnujte varovnému bezpečnostnímu symbolu , který je použit ve významu **varování, výstraha** nebo **nebezpečí** – jako pokyn pro osobní bezpečnost. Přečtěte si pokyny tak, abyste jim rozuměli. Zvýšíte tím bezpečnost používání stroje. Nedodržení těchto pokynů může mít za následek poranění, vznik požáru nebo úraz elektrickým proudem.

Následující bezpečnostní informace jsou převzaty z evropské normy EN 786:1996 a EN 60335-2-91:2002:

- Dokonale se seznámte s ovládacími prvky tohoto zařízení a s jeho správným používáním.
- Při práci používejte ochranný štít nebo brýle.
- Nikdy nedovolte dětem ani dospělým osobám, které nejsou s těmito pokyny dokonale seznámeny, toto zařízení používat.
- Nikdy nepracujte s vyžínacem v blízkosti jiných osob, zejména dětí, ani v blízkosti zvířat.
- Sekejte vždy jen za denního světla nebo při dobrém umělém osvětlení.
- Před použitím stroje a po každém střetu s cizím předmětem zkontrolujte, zda nedošlo k jeho poškození. Je-li třeba, opravte jej.
- Nikdy neprovozujte stroj s poškozenými nebo demontovanými ochrannými kryty.
- Ruce a nohy udržujte v bezpečné vzdálenosti od sekacích prvků stroje, zejména při spouštění motoru.
- Dejte pozor, abyste se neporanili o čepel na spodní straně vyžínáče, která slouží k odřezávání struny. Po založení nové struny stroj spusťte teprve po jeho otočení do běžné provozní polohy.
- Nikdy nepoužívejte kovové žací prvky.
- Při přenášení zapojeného vyžínáče se prsty nedotýkejte spínače. Při zapojování vyžínáče se přesvědčte, že spínač je ve vypnuté poloze.
- Kdykoliv stroj nepoužíváte nebo dříve, než jej začnete kontrolovat, čistit nebo provádět údržbu, odpojte jej od napájení.
- Vždy se ujistěte, že větrací otvory nejsou ucpané nečistotami.
- Před spuštěním zkontrolujte, zda napájecí a prodlužovací kabel není poškozen či opotřeben.
- Dojde-li při práci k poškození napájecího kabelu, okamžitě jej vytáhněte ze zásuvky. **Než kabel vytáhnete ze zásuvky, nedotýkejte se jej.**
- Je-li napájecí kabel poškozen nebo opotřeben, stroj nepoužívejte.
- **Výstraha:** žací struna se otáčí i po vypnutí motoru.
- Napájecí kabel udržujte v bezpečné vzdálenosti od žací struny.
- Stroj připojujte k domovnímu rozvodu napětí chráněnému jističem s maximálním vypínacím proudem 30 mA.
- Stroj váží 2,3 kg.
- Po použití stroj zkontrolujte, zda nedošlo k jeho poškození.
- Pokud stroj nepoužíváte, skladujte jej mimo dosah dětí.
- Je-li vyžínáč třeba opravit, předejte jej autorizovanému prodejci Toro.
- Používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství značky Toro.

Akustický tlak

Maximální úroveň akustického tlaku u tohoto zařízení činí v blízkosti ucha obsluhy 82,5 dBA, jak bylo vypočteno z měření provedených na shodných strojích podle směrnice EN 11201.

Akustický výkon

Zaručená úroveň akustického výkonu u tohoto zařízení činí 96 dBA, jak bylo vypočteno z měření provedených na shodných strojích podle směrnice EN 11094.

Vibrace, ruka/paže

Úroveň chvění ruky a paže řidiče u tohoto zařízení nepřekračuje 6,54 m/s², jak bylo vypočteno z měření provedených na shodných strojích podle směrnice EN 1033.

Směrnice o použitých elektrických a elektronických zařízeních (WEEE)

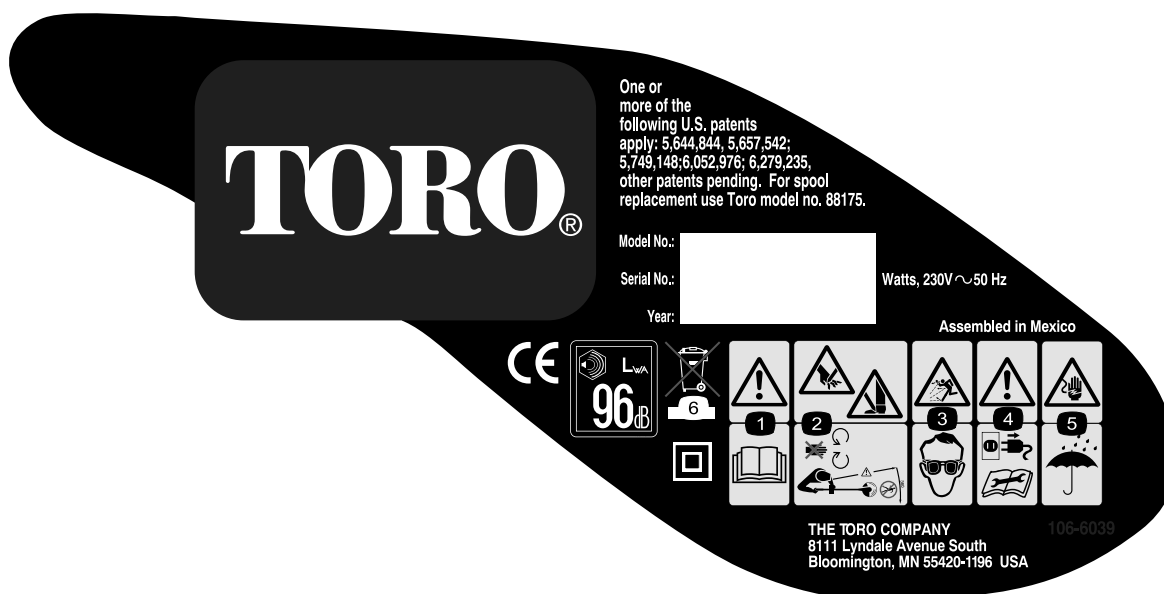


- Směrnice EU 2002/96/ES klasifikuje tento výrobek jako elektrické nebo elektronické zařízení.
- **Nevyhazujte** jej do netříděného komunálního odpadu.
- Po ukončení životnosti přístroj odevzdejte do sběrného nebo recyklačního střediska v souladu s místními zákony.
- Recyklací elektrického a elektronického odpadu přispějete ke snížení objemu likvidovatelného odpadu.
- Recyklací dále zabráníte vniknutí nebezpečných materiálů do komunálního odpadu.
- Symbol škrtnutého koše uživatelům připomíná, aby výrobek nevyhazovali do komunálního odpadu.

USCHOVEJTE TENTO NÁVOD

Bezpečnostní a instrukční štítky

Důležité: Bezpečnostní štítky a pokyny jsou umístěny na viditelném místě v blízkosti oblastí představujících potenciální nebezpečí. V případě ztráty nebo poškození původního štítku nalepte na jeho místo nový.

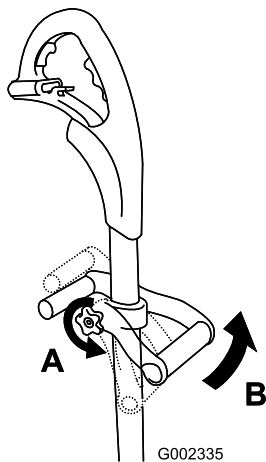


106-6039

1. Přečtěte si *uživatelskou příručku*.
2. Nebezpečí pořezání končetin – udržujte bezpečnou vzdálenost od pohyblivých částí. Přihlížející osoby musí být vždy v bezpečné vzdálenosti.
3. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem – chraňte stroj před deštěm a vlhkem.
4. Výstraha – před provedením opravy nebo údržby stroj odpojte od zdroje elektrického napětí a přečtěte si pokyny.
5. Nebezpečí odhození předmětů – používejte ochranné brýle nebo štít.
6. Obsahuje recyklovatelné materiály, nevyhazujte.

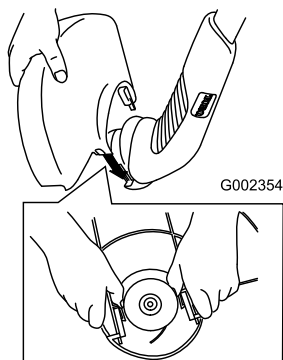
Nastavení

1. Povolte knoflík a posuňte pomocnou rukojeť na hřídeli do požadované výšky (Obrázek).



Obrázek 1

2. Otočte pomocnou rukojeť do pohodlné polohy (Obrázek) a utáhněte knoflík.
3. Do zářezů na obou stranách vyžínače zasuňte ochranný kryt. Viz obrázek (Obrázek).

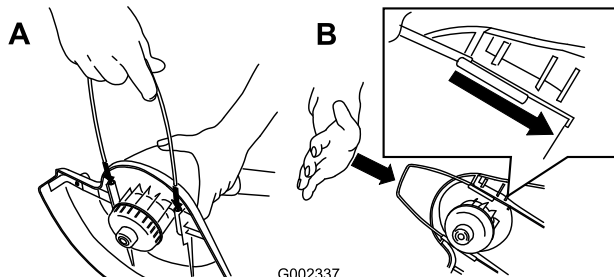


Obrázek 2



Dejte pozor na ostrou čepel pod krytem. Mohli byste se poranit. Při manipulaci s vyžínačem buďte opatrní, abyste se neporezali.

4. Nasaďte vodičí a ochranný drát (Obrázek) (model č.51348 pouze).



Obrázek 3

Obsluha



Při sekání může vyžínač odhodit předměty ve směru obsluhy nebo okolostojících osob a způsobit zranění.

- Pracujte v ochranných brýlích nebo s jinou vhodnou ochranou zraku, v dlouhých kalhotách a řádném obutí.
- Přihlížející osoby musí být vždy v bezpečné vzdálenosti.



Běží-li motor stroje, žací hlava se otáčí. Při kontaktu s žací strunou nebo hlavou může dojít ke zranění.

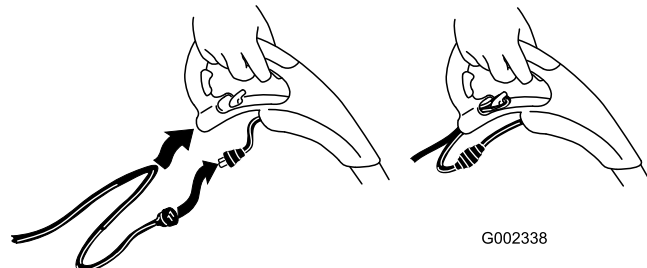
- Žací hlavu udržujte v bezpečné vzdálenosti od rukou, nohou a okolostojících osob. Ochranný kryt musí být vždy na svém místě a v provozním stavu.
- S vyžínačem pracujte řádně obuti a v dlouhých kalhotách.
- Před kontrolou nebo opravou žací hlavy se ujistěte, že se již neotáčí, a vyžínač odpojte od zdroje napětí. Před spuštěním stroje uchopte obě rukojeti a žací hlavu sklopte k zemi.
- Dejte pozor, abyste nesešli do napájecího kabelu.

Připojení ke zdroji napětí



Pokud zástrčka napájecího kabelu není zcela zasunuta do zásuvky stroje, může dojít k jeho přehřátí a vznícení a následnému popálení obsluhy nebo ostatních osob.

Zástrčku zcela zasuňte do zásuvky stroje a kabel zajistěte držákem.

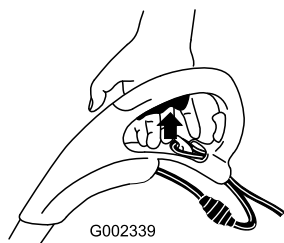


Obrázek 4

Důležité: Nepoužívejte poškozený kabel.

Spouštění a zastavení vyžínače

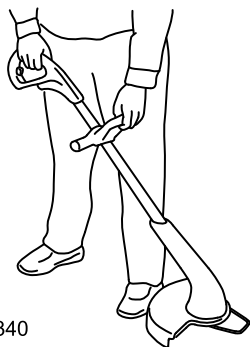
Vyžínač spustíte stisknutím spouště (Obrázek).



Obrázek 5

Vyžínač vypnete uvolněním spouště.

Sekání

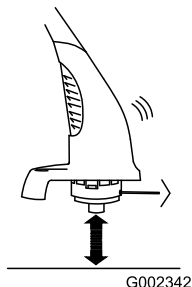


Obrázek 6

Prodloužení žací struny

Chcete-li prodloužit žací strunu, klepněte s běžícím motorem cívkou o zem (Obrázek).

Poznámka: Čepel pod ochranným krytem strunu seřízne do správné délky.



Obrázek 7

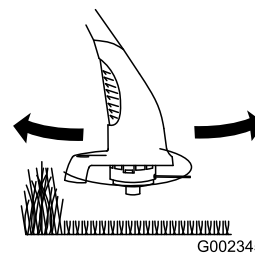
Důležité: Chcete-li dosáhnout optimálních výsledků, postupujte podle následujících pokynů:

- Cívkou neopírejte o zem.
- Aby nedošlo k zamotání struny uvnitř cívky, prodlužujte ji jedním krátkým klepnutím. Je-li třeba strunu prodloužit více, počkejte několik vteřin, než cívkou znovu klepnete o zem.
- Pokud strunu průběžně nevysunujete, zkrátí se časem až k otvoru žací hlavy. Je-li struna příliš krátká, může se po zastavení vyžínače **zasunout do cívky**. Dojde-li k tomu, vyjměte cívku, protáhněte strunu otvorem a cívku nasadíte zpět.

Provozní tipy

Chcete-li omezit opotřebení žací struny a zvýšit účinnost sekání, postupujte podle následujících pokynů:

- Než začnete trávník sekat, odstraňte z něj veškeré dráty, provazy nebo struny, které by se mohly zamotat do otáčejících se částí stroje.
- Sekejte pouze suchou travu.
- Hlavou vyžínače pohybujte pomalu střídavě do vysoké trávy a zpět nad již posekanou travu (Obrázek).



Obrázek 8

- Trávu delší než 20 cm sesekávejte postupně odshora dolů.
- **Vyžínač do trávy netlačte silou.** Sekejte pokud možno pouze koncem vyžínací struny.

Údržba

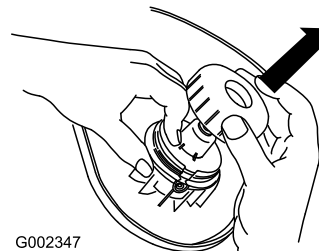
Doporučený harmonogram údržby

Servisní interval	Postup při údržbě
Při každém použití nebo denně	• Vyčistěte vyžinač, zejména ventilační otvory. • Zkontrolujte, zda není vyžinač poškozený, a utáhněte všechny upevňovací prvky.

Každodenní údržba

Po každém použití vyžinače proveďte následující údržbu:

- Vyžinač očistěte vlhkým hadříkem. **Stroj neostříkujte vodou ani jej neponořujte do vody.**
- Kdykoliv se v oblasti žací hlavy nashromáždí nečistoty, otřete je nebo oškrábejte.
- Zkontrolujte a dotáhněte všechny upevňovací prvky. Pokud se některá součástka stroje poškodila nebo ztratila, opravte ji nebo namontujte novou.
- Abyste zabránili přehřívání motoru, očistěte kartáčem ventilační otvory na zadní straně jeho krytu.



G002347

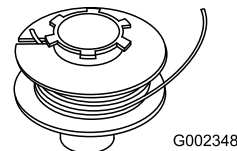
Obrázek 10

3. Pečlivě očistěte žací hlavu a její kryt a zkontrolujte, zda některé její části nejsou poškozené nebo opotřebené.

Navinutí cívky

Poznámka: Pokud instalujete novou cívku s navinutou strunou, původní cívku můžete vyhodit. Přeskočte tento oddíl příručky.

1. Z cívky odstraňte zbývající strunu.
2. Jeden konec nové struny zasuňte do šterbiny cívky a zahákněte tak (Obrázek), aby nevyčníval více než 3 mm.



G002348

Obrázek 11

3. Naviňte strunu ve směru šipky na cívce. Navíjejte po vrstvách střídavě od jednoho okraje cívky k druhému.

Důležité: Pokud strunu navinete opačným směrem, pokud bude její konec vyčnívat více než 3 mm nebo pokud ji navinete více než 9 m, vyžinač nebude správně fungovat.

Výměna struny

Chcete-li vyměnit žací strunu, kupte novou navinutou cívku (model č. 88175) nebo strunu o průměru 1,6 mm x 9 m, kterou můžete navinout na starou cívku. Cívku a strunu získáte u autorizovaného prodejce Toro.

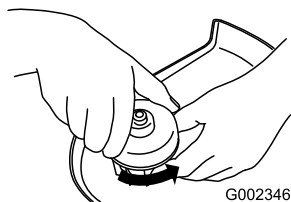


Kovové struny, řemeny, plastové nože nebo jakýkoliv jiný materiál než nylonová struna Toro o průměru 1,6 mm mohou způsobit přetížení motoru, popřípadě jeho vznícení nebo úraz elektrickým proudem.

Nepoužívejte jiný materiál než monofilní nylonovou strunu Toro o průměru 1,6 mm o maximální délce 9 m.

Vyjmutí cívky

1. Otáčením proti směru hodinových ručiček odšroubujte kryt (Obrázek).



G002346

Obrázek 9

2. Odstraňte jej a vyjměte cívku (Obrázek).

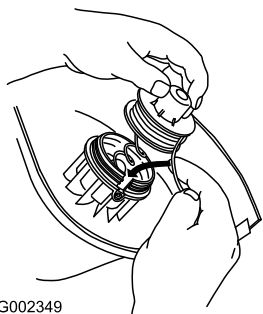
Poznámka: Pokud vypadne pružina, nasadte ji zpět ještě před vložením cívky.

Montáž cívky



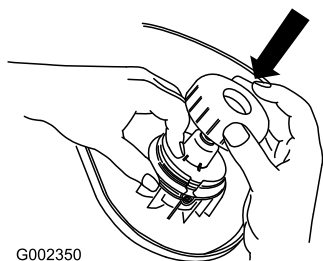
Pokud cívku a její kryt nedostatečně upevníte, mohou při sekání z vyžínače odlétnout a zranit obsluhu nebo okolostojící osoby.

1. Strunu prostrčte otvorem žací hlavy a cívku zasuňte dovnitř (Obrázek).



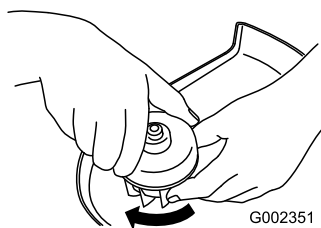
Obrázek 12

2. Držte strunu a cívku a namontujte kryt žací hlavy (Obrázek).



Obrázek 13

3. Kryt utáhněte po směru hodinových ručiček (Obrázek).



Obrázek 14

Ukládání

Vyžínač a napájecí kabel skladujte na suchém místě pod střechou mimo dosah dětí a zvířat.

Důležité: Vyžínač neopírejte o vodící a ochranný drát. Mohl by se ohnout a bránit pohybu žací struny.

Poznámka: Zařízení na uchovávání prodlužovacích kabelů jsou běžně k dostání.

Servis

Tento produkt je zkonstruován tak, aby bez závady fungoval řadu let. Pokud by přeci jen vyžadoval opravu, nechte jej opravit u autorizovaného prodejce Toro. Prodejci strojů Toro jsou k těmto opravám speciálně vyškoleni a provádějí je schválenými postupy a s použitím originálních dílů.

Dvojitá izolace

U tohoto typu elektrických zařízení jsou namísto ochrany zemněním použity dva systémy izolace. Elektrická zařízení s dvojitou izolací nejsou zemněna a nejsou určena pro použití s jakýmkoliv systémem uzemnění. Oprava elektrických zařízení s dvojitou izolací vyžaduje mimořádnou péči a znalost systému a smí ji provádět pouze kvalifikovaný personál autorizovaných prodejen a dílen Toro. Náhradní díly elektrických zařízení s dvojitou izolací musí být totožné s díly původními. Elektrická zařízení s dvojitou izolací jsou označena "Double Insulation" (dvojitá izolace) nebo "Double Insulated" (dvojitě izolováno). Zařízení tohoto typu může být též označeno symbolem (čtverec ve čtverci)



Count on it.